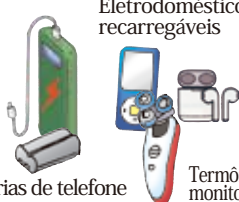


Método de separação de lixo e itens de reciclagem

Escreva os dias da semana em correspondência ao calendário

Recursos	 Jornais	 Revistas, papéis recicláveis	 Papelões	 Pacotes de leite	 Tecidos, roupas	Duas vezes por me
	 Garrafas	 Latas	 Garrafas Pet			Uma vez por semana
Lixos plásticos	 Bandejas para alimentos	 Sacos plásticos	 Recipientes plásticos para alimentos (sacos para doces)			Quarta-feira
Lixos incineráveis	 Lixos de cozinha	 Sapatos, chinelos	 Recipientes de pizzas para entrega domiciliar	 Ramos, galhos	 Fraldas descartáveis	Duas vezes por semana
Lixos tóxicos	 Lâmpadas de tubo fluorescente	 Pilhas	 Isqueiros	 Latas de spray	 Eletrodomésticos recarregáveis	Uma vez por mes
Lixos não-incineráveis	 Produtos metálicos (panelas, chaleiras, etc)	 Produtos com inclusão de metais (guarda-chuvas)	 Produtos de vidros, porcelanas			Uma vez por mes

P2

Modo de jogar papéis, tecidos e roupas

P3

Modo de jogar garrafas, latas, garrafas Pet

P4

Como jogar plásticos recipiente e empacotando

P5

Modo de jogar lixos incineráveis

P6

Modo de jogar lixos não-incineráveis

Modo de jogar lixos tóxicos

P7

Modo de jogar lixos de grande porte

[Importante] Jogar o lixo até 8:30 min. , no dia e local determinado.

As coletas serão realizadas também nos feriados públicos. Em caso de dúvida contatar o sindicato sanitário.

Não jogar papéis e plásticos como lixos incineráveis



- Reciclagens de papéis e embalagens plásticas são consideradas valiosas. Foi requerido muito esforço para que seja realizada uma separação adequada do lixo a fim de proteger o meio ambiente e realizar a reciclagem de recursos.
- Não serão coletados os lixos de papéis e os de plásticos jogados misturados. Serão colocados adesivos nos lixos não coletados, separar novamente e jogar.

Happo Seiso Center Tel : 58-1309 Fax : 58-1305

<http://www.crt-kuki.miyashiro.saitama.jp/index.html>



Lixos recicláveis

Lixos de papéis e roupas

Dividir separadamente e empacotar amarrando com cordão

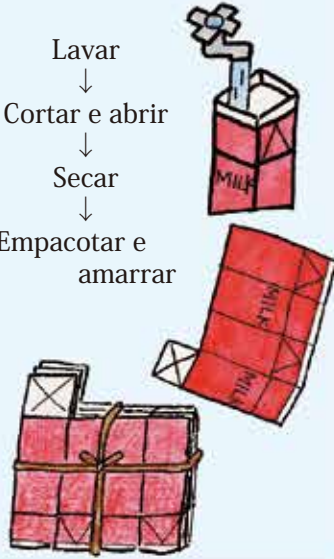
Lixos de papéis



● Jornais

● Pacotes de leite

Lavar
↓
Cortar e abrir
↓
Secar
↓
Empacotar e amarrar



Papéis pequenos que não poderão ser empacotados facilmente, deverão ser colocados dentro de revistas ou envelopes.

● Papelões



● Revistas, papéis recicláveis

Livros, cadernos, folhetos de propaganda, cartões postais, cartas, caixas de papelão, papéis de embrulho, envelopes, memorandos



Tecidos, roupas

Exemplos

● Roupas utilizadas

Não retirar botões e zípers

Camisas, ternos, calças, saias, roupas íntimas, moletoms, casacos, blusões, meias, gravatas, "kimonos", "obis" (faixas de "kimono")

● Tecidos

Lençóis, toalhas, cortinas, cortinas de rendas, cobertores

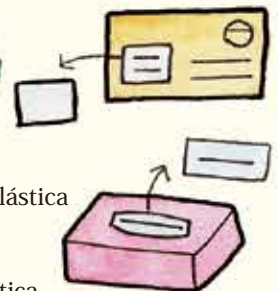
● Lavar, secar, empacotar e amarrar

● Quando estiver chovendo se possível não jogar o lixo. Ao jogar o lixo, empacotar e amarrar colocando dentro de sacos plásticos transparentes.



Separar a parte plástica

Separar a parte plástica da parte metálica



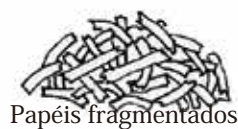
En un día lluvioso, no lo descargue. El caso para ser inevitable, póngalo en una bolsa transparente.

Itens que não poderão ser jogados (exemplo)

Estes itens não poderão ser reciclados. Jogar como lixos incineráveis.



Itens com óleo ou resíduos de alimentos (exemplo: caixas de pizzas, caixas de bolos)



Papéis fragmentados



Lenços de papéis utilizados



Caixas de bebida prateadas internamente



Papéis de fax



Papéis térmicos



Caixas com odor (caixas de incensos, detergentes, cigarros)



Itens de cama, tapetes, carpetes



Papéis carbono



"Hantens", roupas de "judo", chapéus, luvas



Papéis vegetais, copos de papeis, fotos, adesivos





Itens recicláveis

(modo de jogar vidros, latas, garrafas Pet)

Modo de jogar garrafas, latas e garrafas Pet

Garrafas, latas : colocar dentro da rede amarela ou em "container" amarelo

Garrafas Pet: Colocar dentro da rede verde



O que fazer com as tampas retiradas ?

- Tampas metálicas são consideradas como lixo não-incineráveis
- Tampas plásticas são consideradas como lixo plásticos

Garrafa de bebida



Garrafa de suco

Tirar as tampas e lavar internamente com água



Bebidas alcóolicas



Bebidas vitamínicas

Latas de bebida



Cafés
Sucos

Garrafas PET

Modo de jogar garrafas PET



Marcas de garrafas PET



Retirar a tampa e o rótulo

Lavar internamente



Amassar



Não poderão ser jogados (exemplos)

Latas de 18 litros



Vidros de cosméticos
Frasco de pesticida agrícola



Latas de óleo para máquinas

Produtos de vidro

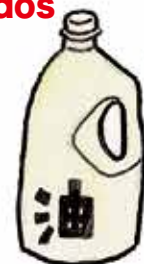


Inseticidas sem serem de spray



Latas de tinta

Lixo não-incineráveis



Recipientes plásticos de óleo



Recipientes plásticos de molho



Tampas plásticas



Vasilhas de detergentes

Lixo plásticos



Botijões de gás



Inseticidas de spray

Latas de spray

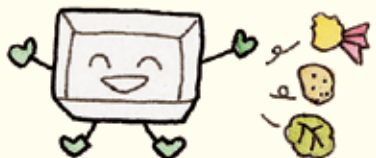


Lixo tóxicos



Como jogar plasticos recipiente e empacotando

Retirar o conteúdo



Proibicao de bolsa dobro



Sacos plásticos transparentes
Sacos plásticos semi-transparentes
Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis



Exemplos



Bandejas para alimentos

Recipiente s de "tôfu"



Saco s de doce



Tampas plásticas



Embalagens de ovos



Recipientes plásticos de óleo



Recipientes de macarrão instantâneo

*Aqueles com a marca á direita



Recipientes de molho



Embalagens de comida instantânea



Recipientes de xampu



Sacos de supermercado

Recrsos plásticos (forma de desechar)

4



Itens que não poderão ser jogados (ex.) (exemplos)



Baldes plásticos



Bacias plásticas



Produtos elétricos



Itens que contem peças de metais



Fitas de video



Lixos de cozinha



"Hashis" descartáveis



Recipientes de papel



Tapetes, carpetes

PProdutos de alumínio

Lixos não-incineráveis

Lixo s incineráveis



Modo de jogar lixo incineráveis

Lixos incineráveis determinados pelo sindicato sanitário

Sacos determinados



Exemplos



Lixos de cozinha



Pontas de cigarros



Casca s de ovos



Conchas



Grama s (tirar a terra)



Bolas (retirar o ar)



Travesseiros



Naftalinas



Conservantes



Artigos sanitários



Bichos de pelúcia
(dentro de 30cm)



Fraldas descartáveis



Calçados



Álbuns



Papéis não-recicláveis
Consultar a página 2



"Kairo" descartável



Óleos de cozinha



Papéis ou tecidos
utilizados para limpar
óleos



※ Não são necessários
sacos determinados



Galhos



※ Atar, amarrar e cortar abaixo de 30cm
de comprimento e 6 cm de grossura.

C D, mini discos, Disquetes ,
Fita de vídeo



※ Ao jogar óleos de cozinha
solidificá-los ou embeber em
papeis ou tecidos.

● Solicitação

Papéis e plásticos são recicláveis.



Ao separar o lixo preserva-se o meio ambiente.
Pede-se a cooperação.

Atenção



Ao jogar lixo incineráveis colocá-
los em sacos determinados. Não
serão coletados lixo jogados
em sacos de papéis ou caixas de
papelão.



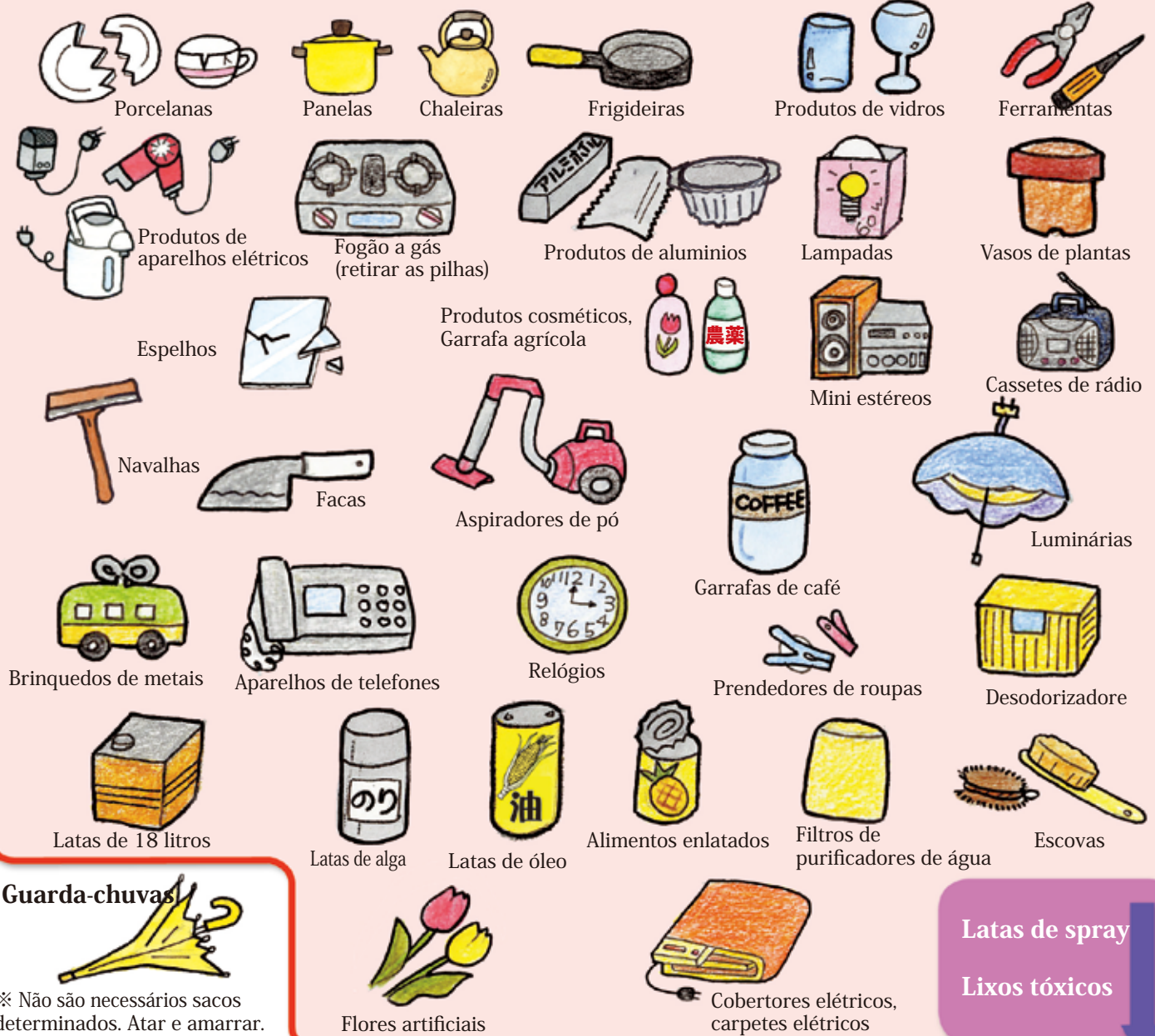
Modo de jogar lixos não-incinerável

Lixos não-incineráveis determinado pelo sindicato sanitário

Sacos determinados



Produtos de metais, produtos que utilizam metais, produtos de vidros, porcelanas



※ Não são necessários sacos determinados. Atar e amarrar.



Modo de jogar lixos tóxicos

Sacos plásticos transparentes

Sacos plásticos semi-transparentes

Sacos transparentes igual aos designados para lixos incineráveis



Utilizar completamente o gás. Não furar o recipiente por ser perigoso!



Lâmpadas incandescentes são lixos não-incineráveis



Modo de jogar lixos de grande porte

A coleta de lixos de grande porte poderá demorar mais de 10 dias.
Fazer a reserva o mais rápido possível.

Para lixos de grande porte
é necessário uma etiqueta

Procedimentos para a coleta de lixos de grande porte



Reservar por telefone (Centro de reservas
para lixos de grande porte-tel: 31-8286)
As reservas poderão ser feitas até 5 unidades



Comprar as etiquetas para lixos de grande
porte em lojas revendedoras
550 ienes por etiqueta



Jogar o lixo colocando a etiqueta

Exemplos

● Itens que não cabem em sacos de lixo de 45 litros



Bicicletas



Guarda-roupas



Cadeiras



Tábuas de esqui



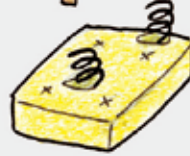
Escritaninhas



Sofás



Mesas



Colchões de molas



Astúatiss



Fornos de microondas

Lojas revendedoras de etiquetas para lixos de grande porte

Zona de Washinomiya		Zona de Kurihashi	
Family Mart Washinomiya-Higashi-Owa	Higashi-Owa 129-1	Beisier Kurihashi store	Kurihashi-higashi 6-15-1
JA Saitama Mizuho Agricultural Cooperative Sakurada Branch	Higashi-Owa 441	Inoue Liquor Shop	Kurihashi-higashi 2-7-27
Lawson Kuki Ueuchi	Ueuchi 321-1	Seven-Eleven Minami-Kurihashi 1	Minami-Kurihashi 1-9-7
Kaneju Main Store Washimiya Store	Ueuchi 478 Washimiya housing complex 2-1-101	Daily Yamazaki JR Kurihashieki-Nishiguchi	Isaka 1194-1
Rice Shop Iijima	Ueuchi 890-4	Family Mart Kurihashi-Kawaradai	Kawaradai 676-1
Seven-Eleven Kuki Ueuchi-Nishi	Ueuchi 1912-1	JA Mizuho Kurihashi	Magama 290
Family Mart Washinomiya Kami-Arai	Washinomiya 708-1	Seven-Eleven Minami-Kurihashi 7	Minami-Kurihashi 7-2-19
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya-Ekimaie	Sakurada 1-3-3	Family Mart Kurihashi-Magama	Magama 135
Seven-Eleven Washinomiya Sakurada 2	Sakurada 2-133-27		
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya	Nishi-Owa 374-8		
Lawson Kuki Kuzume 2-chome store	Kuzume 2-1-1		
Kasumi Washinomiya (Service Counter)	Washinomiya-Chuo 1-14-14		
Seven-Eleven Kuki-Washinomiya 5	Washinomiya 5-14-3		
Aitake Liquor Shop	Kuzume 9		
New Yamazaki Daily Store Washinomiya-Eki Higashiguchi	Washinomiya-Chuo 1-3-1		

Etiquetas para lixos de grande porte

- Para cada lixo de grande porte usa-se 1 etiqueta (pode haver exceção, consultar por telefone)
- A fim de evitar furto, a etiqueta se rasgará ao ser descolada. Etiqueta rasgada não poderá ser utilizada.
- Escrever o seu nome e o dia da coleta.
- As etiquetas não poderão ser utilizadas em TVs, máquinas de lavar roupas, geladeiras e ares condicionados.

Zona de Washinomiya

Inflamável	Garrafa Plástica	Garrafas, latas, jornais, Revistas, Papeis, Caixas de papel, Papelões, Tecidos usados	Plásticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Não-inflamável
segunda-feira quinta-feira	sexta-feira	Duas vezes por mês	quinta-feira	Sakurada 1 ~ 5, Kamikawasaki, Sotono, Nishiowa, Nishiowa 1 ~ 5, Happo, Happo 1 ~ 5, Higashiowa, Washinomiya 6	Uma vez por mês	Uma vez por mês
terça-feira sexta-feira	quinta-feira			Ueuchi (incluya Washinomiya Danchi), Sunahara 1, Washinomiya, Washinomiya 1 ~ 5, Washinomiya-chuo 1 • 2, Nishiowa 2155 ~ 2158, Kyuhonji, Kuzume, Kuzume 1 ~ 3, Sakae 1, Nakazuma		

Zona de Kurihashi

Inflamável	Garrafa Plástica	Garrafas, latas, jornais, Revistas, Papeis, Caixas de papel, Papelões, Tecidos usados	Plásticos recipiente e empacotando	Zona	Nocivo	Não-inflamável
segunda-feira quinta-feira	terça-feira	Duas vezes por mês	quinta-feira	Arai, Kawaharadai, Kitunezuka, Minami-Kurihashi 1 ~ 12, Kitahiroshima, Kurihashi, Kurihashi-Higashi 4 ~ 6, Koemon, Nakazato	Uma vez por mês	Uma vez por mês
terça-feira sexta-feira	segunda-feira			Isaka, Simagawa, Takayanagi, Matsunaga, Kurihashi-Kita 1 • 2, Kurihashi-Chuo 1 • 2, Kurihashi-Higashi 1 ~ 3, Sama, Magama, Midori 1		